

Yo escribo peor que ellos, pero puntúo mejor

La coma en el ojo ajeno

© Miguel Ángel de la Fuente González

Harta de los negacionistas

C. S. B.

Aceptarlo no entra en sus planes porque implicaría bajar su nivel de vida: andar, ir en bici o en transporte público, usar menos el coche o adquirir un vehículo híbrido o eléctrico, bajar el aire acondicionado o calefacción unos grados o prescindir de ello vistiéndose acorde, viajar en tren o autobuses que no contaminan en vez de aviones, comer menos carne y un sinfín de otros sacrificios que ayudarían a salvar nuestro tan castigado planeta.

*Puntuar
de otra
forma*

PROPUESTA Y FUNDAMENTACIÓN

Proponemos utilizar el punto y coma en cuatro ocasiones, así como añadir dos comas. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

Aceptarlo no entra en sus planes porque implicaría bajar su nivel de vida: andar, ir en bici o en transporte público, usar menos el coche o adquirir un vehículo híbrido o eléctrico, bajar el aire acondicionado o calefacción unos grados o prescindir de ello vistiéndose acorde, viajar en tren o autobuses que no contaminan en vez de aviones, comer menos carne y un sinfín de otros sacrificios que ayudarían a salvar nuestro tan castigado planeta.

Aceptarlo no entra en sus planes porque implicaría bajar su nivel de vida: andar, ir en bici o en transporte público[;] usar menos el coche o adquirir un vehículo híbrido o eléctrico[;] bajar el aire acondicionado o calefacción unos grados[,] o prescindir de ello vistiéndose acorde[;] viajar en tren o autobuses que no contaminan en vez de aviones[;] comer menos carne[,] y un sinfín de otros sacrificios que ayudarían a salvar nuestro tan castigado planeta.

Según la normativa, cuando los miembros enumerados aparecen yuxtapuestos (sin conjunción), “se escribe coma entre ellos”: *Corrían, tropezaban, avanzaban sobre él* (*Ortografía de la lengua española* 2010: 320).

Sin embargo, la coma puede resultar poco eficaz para separar los elementos enumerados; en tales casos, hay que utilizar el signo del punto y coma, que va a separar inequívocamente los elementos enumerados. Según la normativa, “como signo jerarquizador de la información, la escritura del punto y coma depende del contexto, concretamente de la longitud y complejidad de las secuencias que se separan y de la presencia de otros signos” (*Ortografía...* 2010: 351).

Por tanto, se escribe punto y coma entre los miembros de las construcciones copulativas (o enumeraciones) que “incluyen comas o que presentan cierta longitud”. Además, el punto y coma “debe mantenerse, aunque alguno de los miembros de la coordinación [o enumeración] no incluya comas o sea breve” (*Ortografía...* 2010: 352-353).

Veamos en esquema los seis elementos de la enumeración (ya puntuados con punto y coma, menos el último, encabezado por y):

andar, ir en bici o en transporte público[;]

usar menos el coche **o adquirir** un vehículo híbrido o eléctrico[;]

bajar el aire acondicionado o calefacción unos grados, **o prescindir**
de ello vistiéndose acorde[;]

viajar en tren o autobuses que no contaminan en vez de aviones[;]

comer menos carne[,]

y **un sinfín** de otros sacrificios que ayudarían a salvar nuestro tan castigado planeta.

Con respecto a la primera coma que proponemos añadir, según la normativa, si el último elemento enumerado “va precedido por una conjunción [aquí y], delante de esta puede escribirse punto y coma o simplemente coma, opción más recomendable, pues anticipa inequívocamente el final de la enumeración” (*Ortografía...* 2010: 353). Reproducimos ambas versiones (la original primero):

... andar, ir en bici o en transporte público, usar menos el coche o adquirir un vehículo híbrido o eléctrico, bajar el aire acondicionado o calefacción unos grados o prescindir de ello vistiéndose acorde, viajar en tren o autobuses que no contaminan en vez de aviones, comer menos carne y un sinnúmero de otros sacrificios que ayudarían a salvar nuestro tan castigado planeta.

... andar, ir en bici o en transporte público; usar menos el coche o adquirir un vehículo híbrido o eléctrico; bajar el aire acondicionado o calefacción unos grados, o prescindir de ello vistiéndose acorde; viajar en tren o autobuses que no contaminan en vez de aviones; comer menos carne[,] y un sinnúmero de otros sacrificios que ayudarían a salvar nuestro tan castigado planeta.

Con respecto a la segunda coma que proponemos, la norma se refiere a “casos en que el uso de la coma ante una de las conjunciones [y, ni, o...] es admisible e, incluso, necesario”; por ejemplo, “se escribe coma delante de estas conjunciones [y, ni, o...] cuando la secuencia que encabezan [las conjunciones] enlaza con todo el predicado anterior, y no con el último de sus miembros coordinados”. Por ejemplo: *No sé si ir de vacaciones a Francia o a Italia, o quedarme en casa* (Ortografía... 2010: 324).

Reproducimos ambas versiones (la original primero):

... bajar el aire acondicionado o calefacción unos grados o prescindir de ello vistiéndose acorde...

... bajar el aire acondicionado o calefacción unos grados[,] o prescindir de ello vistiéndose acorde...

Antes de finalizar, reproducimos nuevamente ambas versiones (la original primero):

Aceptarlo no entra en sus planes porque implicaría bajar su nivel de vida: andar, ir en bici o en transporte público, usar menos el coche o adquirir un vehículo híbrido o eléctrico, bajar el aire acondicionado o calefacción unos grados o prescindir de ello vistiéndose acorde, viajar en tren o autobuses que no contaminan en vez de aviones, comer menos carne y un sinnúmero de otros sacrificios que ayudarían a salvar nuestro tan castigado planeta.

Aceptarlo no entra en sus planes porque implicaría bajar su nivel de vida: andar, ir en bici o en transporte público; usar menos el coche o adquirir un vehículo híbrido o eléctrico; bajar el aire acondicionado o calefacción unos grados, o prescindir de ello vistiéndose acorde; viajar en tren o autobuses que no contaminan en vez de aviones; comer menos carne, y un sinnúmero de otros sacrificios que ayudarían a salvar nuestro tan castigado planeta.

MÁS EJEMPLOS DE ENUMERACIONES

1) Enumeraciones **completas**

(sus dos últimos elementos van unidos por conjunción: **y, o, ni...**)

Andrea Fuentes, la seleccionadora española del equipo de Estados Unidos, los médicos de la federación americana y la nadadora, que también es la capitana del conjunto norteamericano, habían consensuado la participación en la final.

(D.T.: “La FINA prohíbe a Anita Álvarez...”. *El País*, 25.06.22, 35).

Andrea Fuentes, la seleccionadora española del equipo de Estados Unidos[;] los médicos de la federación americana[,] y la nadadora, que también es la capitana del conjunto norteamericano, habían consensuado la participación en la final.

El secretario general de la OTAN, Jens Stoltenberg, Pedro Sánchez, el presidente de EE UU, Joe Biden y su homólogo turco, Recep Tayyip Erdogan fueron los únicos que tuvieron el honor de atender a los medios desde ahí.

(E. S. S.: “Carreras y ensaladilla rusa...”. *La Razón*, 01.07.22, 17).

El secretario general de la OTAN, Jens Stoltenberg[;] Pedro Sánchez[;] el presidente de EE UU, Joe Biden[,] y su homólogo turco, Recep Tayyip Erdogan[,] fueron los únicos que tuvieron el honor de atender a los medios desde ahí.

Ejemplo de ello son Daniel Ripa, diputado de Podemos Asturias y hasta hace menos de un año secretario general autonómico. Nacho Escartín su ex homólogo en Aragón o Lander Martínez, ex secretario general en País Vasco.

(R. E.: “Yolanda Díaz cuenta...”. *La Razón*, 08.07.22, 17).

Ejemplo de ello son Daniel Ripa, diputado de Podemos Asturias[,] y hasta hace menos de un año secretario general autonómico[;] Nacho Escartín su exhomólogo en Aragón[,] o Lander Martínez, ex secretario general en País Vasco.

[En menos de una semana, el papa Francisco ha hecho tres entrevistas desmintiendo su dimisión]. Primero, a través de una entrevista televisada con la agencia porteña de noticias Télam, después en formato impreso con Reuters para el mundo anglosajón y ahora, con un podcast radiofónico en diálogo con el sacerdote argentino Guillermo Marcó, que fue su portavoz en su etapa como arzobispo en Buenos Aires.

(J. B.: “La ‘no’ renuncia del Papa...”. *La Razón*, 08.07.22, 30).

[En menos de una semana, el papa Francisco ha hecho tres entrevistas desmintiendo su dimisión]. Primero, a través de una entrevista televisada con la agencia porteña de noticias Télam[;] después[,] en formato impreso con Reuters para el mundo anglosajón[;] y[,] ahora, con un *podcast* radiofónico en diálogo con el sacerdote argentino Guillermo Marcó, que fue su portavoz en su etapa como arzobispo en Buenos Aires.

2) Enumeraciones **incompletas**

(sus dos últimos elementos no están unidos por conjunción)

Cuando *Stranger Things* se estrenó en 2016, Millie Bobby Brown tenía 12 años. Gaten Matarazzo, 13, los mismos que Finn Wolfhard. Caleb Mclaughli había cumplido 14.

(N. M.: “Los chicos de ‘Stranger Things’...”. *El País*, 02.07.22, 46).

Cuando *Stranger Things* se estrenó en 2016, Millie Bobby Brown tenía 12 años[;] Gaten Matarazzo, 13, los mismos que Finn Wolfhard[;] Caleb Mclaughli había cumplido 14.